

# CSONGRÁDI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

## Asztrachán felé megindult a német haderő

Megszűnt a kivételes állapot Norvégiában — Japán buvárhajók Amerika partjainál —  
Csapatokkal megrakott angol hajók pusztulása — Angol kormányválság — Sztalingrád tulajdonképpen  
már elesett

Nagy feltűnést keltett néhány nappal ezelőtt világszerte az a hír, hogy Roosevelt jelentéstételre hazarendelte az Egyesült Államok moszkvai nagykövét. A hazahívás Sztalin közismert nyilatkozata után történt, amelyben kifogásolta, hogy az angolszászok nem váltják be ígéretüket és a második front azonnali felállításával nem segítenek Szovjetországon. Stanley nagykövét már utban is van hazafelé és tegnap Teheranban, utját megszakítva, nyilatkozott, amelyben kijelentette, hogy hazahívása nincsen összefüggésben Sztalin elégedetlenkedésével.

### Önnállóságra rendezkedik be a szovjet keleti hadsereg

A Telegrapho című olasz lap isztambuli tudósítója beszélgetést folytatott egy lengyel katonával, aki a lengyel-orosz háborúban orosz fogságba került és elhurcolták Szibériába, ahonnan elmenekült és most érkezett meg Törökországba. A lengyel katona elmondta, hogy az oroszok igyekeznek a nyugati ösztömiás után átmenteni a keleti országrészekbe hadfelszerelési iparukat, gyáraikat és a Blücher tábornok vezetése alatt álló szovjet keleti hadsereg önellátásra szeretne berendezkedni. A nyugati területekről menekült sokmilliónyi lakosság elhelyezése okoz legnagyobb gondot a hatóságoknak, a városokban olyan túlszűfoltos van, hogy az emberi élet lehetetlenség. A gyárak és a hadfelszerelési ipar áttelepítése erős ütemben folyik, de nagyon messze állanak még attól, hogy az elvesztett forrásokat, főleg az olajvidékeket pótolni tudják. A Blücher hadsereg megfelelő számú páncélosokkal és repülőgépekkel van felszerelve és Szovjetországnak keleti határait 4.000 kiserődből álló erődrendszer védi. Blücher hadserege 600.000 főből áll.

### Megszüntették a kivételes állapotot Északnorvégiában

A megszálló német kadsereg parancsnoksága a múlt héten kihirdette a kivételes állapotot Északnorvégiában, mert a külföldi felelőtlen uszítás eredményeként egymást érték a tartományokban a szabotázsakciók, rongálási és pusztítási törekvések. A főbűnösöket kivégezték. A helyzet olyan kedvezően javult, hogy Norvégia német katonai parancsnoka tegnap a kivételes állapotot megszüntette.

### Az angol kormány segítségét kéri Északírországnak a zavargások leküzdésére

Több, mint egy hónapja, hogy nagyszabású felkelés tartja izgalomban Északírországot. Az ír hazafiak megmozdultak, hogy lerázzák angolbarát kormányuk és Anglia igáját. A rendőrség és angol katonaság kíméletlen eszközökkel akarta kiirtani a felkelést, hiábavalóknak bizonyultak azonban a legnagyobb kegyetlenkedések is, a zavargások nemhogy enyhültek volna, hanem mind jobban erősödtek. Az északír-kormány most az angol kormány segítségét kérte a felkelés megfékezésére. A zavargásoknak úgy ír, mint az angol rendőrség és a katonaság részéről többszáz halottja és sokezer sebesültje van.

### Elsüllyesztették két angolszász csapatszallító hajót

Az atlantióceáni arcvonalról két újabb, különösen értékes tengeralattjáró-sikerről érkezett jelentés. A Freetownba tartó Duchess of Atholi brit utasszállítóhajót egy orjáraton lévő buvárnaszád torpedótalálattal néhány perc alatt elsüllyesztette.

A hajó mintegy 20.000 tonnás volt és a legutóbbi időben csapatszallításra használták. A Fokváros előtti vizeken, ahol pénteken 12 hajót süllyesztettek el 74.000 tonna tartalommal, egy német tengeralattjáró feltartóztatta a 23.000 tonnás Orkadis hajót, amely az utóbbi hónapokban amerikai és brit csapatokat szállított a Közelkeletre. A hajót három torpedó érte, úgyhogy az rövid idő alatt elsüllyedt. A legénység legnagyobb része elveszett.

### Japán buvárhajók az amerikai partok közvetlen közeleiben

Az amerikai haditengerészet sanfranciskói partvédő őrszolgálatának parancsnoksága jelenti, hogy a japán buvárhajók ismét feltűntek az amerikai partok közvetlen közelében. Az elmúlt napokban egy japán buvárhajó heves tüzéségi párbaj után elsüllyesztett egy amerikai őrhajót. Egy másik japán buvárhajó pedig elpusztított egy amerikai tehergőzöt.

### A nyugati légiháború

Hétfőre virradó éjszaka német bombázók megtámadtak egy északkeleti angol várost és jelentős károkat okoztak. A támadás következtében több ember életét veszítette.

A Németország elleni vasárnapi légitámadásról három brit vadász és két brit nehézbombázó nem tért vissza kiindulása pontjára.

### Az USA már nem akar hadianyagot adni Angliának és a Szovjetuniónak

Londoni jelentések szerint hivatalos angol körökben nem titkolják elégedetlenségüket azzal, hogy amerikai katonai tényezők szerint fontosabb az Egyesült Államok területének védelme mint hadianyag kivétele. A Times elismeri, hogy nézetkülönbség van a szövetségesek között arra nézve, vajjon az Amerikában termelt hadianyagot elsősorban az amerikai területek védelmére vagy az „Egyesült Nemzetek” közös erőfeszítésének céljaira használják-e fel. A lap a továbbiakban megállapítja, hogy az Egyesült Államok a háborúban való tényleges részvételük óta nem tudják már ugyanúgy, mint azelőtt szövetségesüket segíteni és hogy ennél fogva a kölcsön és bérbeadási törvény immár teljesen hatálytalan.

### Cripps lemond

Svéd lap tudósítók jelentik, hogy a kommunista Daily Worker című angol napilap szerint Sir Stafford Cripps lemond a miniszteri tárcáról és kiválik a brit kormányból. A Daily Worker megjegyzi, hogy a dolgok alakulása kétségtelenül némely tekintetben ellentétben áll Cripps politikájával. Ide tartozik például a második arcvonal megteremtésében észlelhető lassúság és az angol kormánynak az a magatartása, hogy vonakodik bevezetni a szén adagolását. Mindez a kapitalista érdekek közvetlen győzelmeként fogható fel.

### Asztrachán felé nyomulnak előre a német csapatok

Angol és szovjet jelentésekkel ellentétben, amelyek szerint a német hadműveletek Sztalingrád körül megállottak, a szovjet főhadiszálláson tartózkodó amerikai haditudósítók arról számolnak be, hogy a német csapatok Sztalingrádtól délre szakadatlanul tovább nyomulnak előre a Kalmük-sivatagon át Asztrachán felé és már 300 kilométernyire megközelítették a Káspi-tenger legfontosabb kikötőjét. Ez a német előretörés súlyosan fenyegeti a sztalingrádi arcvonal szovjet balszárnyát, a Volga keleti partján. Az amerikai jelentések, amelyek a szovjet főhadiszállásról érkeztek, arról is beszámolnak, hogy a Sztalingrádtól északra lévő német záróállás ellen nagy kötelékekkel végrehajtott szovjet támadókísérletek nem jártak sikerrel.

### Török vélemény a szovjet front eseményeiről

Isztambuli jelentés közli, hogy Erkölet tábornok, a neves török katonai szakíró Sztalingrád biztos elesével számol és rámutat arra, hogy a Kaukázusban is a helyzet a tengely javára mindenütt kedvezően alakult, bár a szovjet csapatok a hegyi terepen kedvező állásokat foglaltak el. A tél előtt a németeknek még 7 hét áll rendelkezésükre.

## URÁNIA MOZGÓ

Október hó 14-én, szerdán 5 és 7 órákor

Az Ufa nagy filmszenzációja!

### Buvárhajók nyugatra

Főszereplők: Heinz Engelmann és Ilse Werner

„Propaganda az ellenség számára” című cikkében foglalkozik az angoloknak azon bejelentésével, hogy a háború után a tengely „háborús bűnöseit” megbünteti és ezt intelligencia nélküli propagandának mondja, minthogy súlyos pszichológiai hibán alapszik, s ezzel csupán feltűzeli a tengelyhatalmak ellenállását. Az intelligens propagandának a szabadság gondolatából kell kiindulnia. Amit az angolok tettek, azzal csupán ellenségeik ügyét segítették elő.

### Kína helyzete válságos

Csungkingi jelentések állítólagos sikereiről szóló beszámoló ellenére, a külföldi megfigyelők sötét képet festenek Csungking-Kína helyzetéről, mint a New Week című amerikai folyóirat közli. Légi uton Kína szükségletének csak csekély töredékét lehet odaszállítani és a Kinában működő kevés repülőgéppel aggasztóan gyors ütemben fogyaszta a benzint és lőszerkészleteket, valamint a pótalkatrészeket. Csupán Burma visszafoglalása segíthetne Kinán — írja az amerikai hetilap.

### Sztalingrád tulajdonképpen már el is esett

Sztalingrád területén változatlan hevességgel tovább folyik a harc a szovjet ellenállási fészkek körül és ennek során egy német rohamcsapat felrobbantott egy magas épületet, amelyet különösen erős védelmi állásá építettek ki a szovjet csapatok. A Volga közvetlen közelében kiépített német állások továbbra is lehetővé teszik, hogy csaknem minden hajóforgalmat megakadályozzanak ezen az életbevágóan fontos víziúton. A szovjet csapatok újabb támadásokat intéztek a Sztalingrádtól északra levő német záróállás ellen, de ezek a támadások is sikertelenek voltak.

Német katonai körből közölték egyébként, hogy Sztalingrád bevételét tulajdonképpen máris befejezett ténynek kell tekinteni, minthogy a még meg nem szállott erődítési művek annyira kívül fekszenek a város területén, hogy ezek már nem számíthatók Sztalingrádhoz.

## Négy államtitkár a csongrádmegyei gazdák értekezletén

Sági S. János ismertette a közellátási államtitkárral a csongrádi gazdák panaszait és kívánságait

Szombaton délután Szentese termelési és közellátási értekezletre gyűltek össze a csongrádmegyei gazdák. Az értekezleten megjelent vitéz Bonczos Miklós igazságügyi, Bárczay János földművelésügyi, Jurcsék Béla közellátásügyi és Kádár Levente belügyi államtitkár.

Vitéz Bonczos Miklós dr. a MÉP választmányi értekezletén mondott beszédét, erélyes szavakkal kelt ki az ámitó rosszakarat és az ostoba jóindulat ellen. Bárczay János a belső front ellenségeiről beszélt.

A közellátási ügyekről és problémákról Jurcsék Béla államtitkár tájékoztatta a gazdákat. A csongrádi gazdák panaszait és kívánságait Sági S. János adta elő és beszédében rámutatott arra az aránytalanságra, amely a kukoricabeszolgáltatásnál a csongrádi gazdákat sújtja. Kérte az államtitkárt az igazságos és méltányos intézkedés megtételére. Jurcsék államtitkár ígéretet tett hogy a panaszokat kivizsgálja és a lehetőséghez képest segít a csongrádi gazdákon, majd a közellátási problémákról általában a többek között a kö-

vetkezőket mondott:

— Ennek a háborúnak nem lesznek vámszedői — mondta. — Egyrészt saját vallomása alapján és másképpen is tudjuk és tudni fogjuk mindenkiről, hogy ki milyen anyagi körülmények között indult neki a háborúnak. Minden, nem tisztességes juton szerzett vagy, akár milyen formában jelenik is meg, számon lesz tartva és azok az összegek, amelyeket nem becsületos munkával szereztek, ennek a háborúnak költségeit fogják fedezni.

— Ha nekem felesleges pénzem volna, csak takarékbá teném. Így mutatnám meg az ország és világ előtt, hogy eltitkolni valami nincs, hogy bizon a magyar pengőben, mert majdaddig, amíg ez az ország magyar ország lesz, a magyar pengő is értékálló pengő marad. Mi a múlt háború végén megtanultuk, hogy mit szabad csinálni. Egyet biztosan állíthatok, hogy a pengő nem fog leromlani, mint annakidején a korona.

A közellátás új rendezéséről beszélt ezután:

— Elgondolásunk az, hogy a

jövő évtől kezdve semmiféle cikkben rekvirálásra sor ne kerüljön. Ezért minden gazdának, minden földterülete kataszteri tiszta jövedelme minden aranykoronája után 10 kilógramm buzát kell majd beszállítani. E rendszer révén a többet termelő gazdát jutalom éri, a kevesebbet termelő gazdát pedig fokozottabb dologra készíteti.

Jurcsék Béla a kukoricarendeletről szólva kijelentette, hogy a gazdaközönségtől beszállítandó kukoricatermést főként a gazdaközönségnél lévő sertések hizlalására kívánja felhasználni és az igénybevétel egyik célja az is, hogy a kukorica oly módon használtassék fel, ahogy azt a közellátás kívánja.

— Az a felfogásom, hogy nekünk ebben az országban nem lehetnek gondjaink. Ha ellátási gondjaink meg is vannak, akkor a hibának vagy a szervezetben, vagy az emberekben kell rejleni. A hibákat azonban egyszersmindenkorra ki fogjuk küszöbölni.

### Vagyonekobbzással sújtják az árdrágítókat

— A háború megnyerése érdekében mindn erőfeszítésünk-

re szükség van. A cél érdekében a nélkülözéseket el kell viselnünk és én semmiféle nélkülözést sem tartok olyan súlyosnak idehaza, ahhoz viszonyítva, amelyet azok viselnek, akik odakünn a harctéren az életüket kockáztatják a hazáért.

— Az elkövetkező napokban olyan intézkedések fognak napvilágot látni, hogy az áron felüli eladás teljes vagyonekobbzással fog járni.

Akkor végre azon az uton fogunk haladni, amelyen haladnunk kell. Rendet fogunk csinálni ebben az országban. Én mint gazdaember szintén érzem azt, hogy a nyugalom biztosítása érdekében mennyi mindent kell áldoznunk a közellátás érdekében. A nyugtalanságnak nincs helye. Ezek az áldozatok nemcsak a jövő éveknek és generációknak, hanem egy újabb ezredéveknek és sok-sok generációnak létét fogják biztosítani. Ezek az intézkedések fogják biztosítani a magyarság jövőjét és vezető szerepét itt, a Duna medencéjében.

A kiürült szódásüvegek sürgős visszaadása becsületbeli kötelesség!

## A téli gazdasági iskola aranykalászos gazdaavatási ünnepsége és termelési versenykiállítása

A téli gazdasági iskola aranykalászos gazdaavatási ünnepségét és termelési versenykiállítását nagyszámu közönség előtt tartották meg vasárnap délelőtt A közönség soraiban többek között ott láttuk dr. Herke László polgármestert és Szedlacsék István apátolébánost is. Az ünnepség a Magyar Hírszékgyéleklésével kezdődött, majd Lébényi Sándor, a kisharosi téli gazdasági iskola igazgatója a harctéren lévő Bi-hary Lajos igazgató helyett a megjelenteket üdvözölte és az iskola múltévi történetét ismertette. Ezután az Ifjusági Önképző Gazdakör diszgyűlése következett. A növendékek ennek keretében szavaltokat adtak elő és gazdasági tárgyú előadásokat tartottak nagy tetszés mellett. Végül Szaszko Károly gazdaköri elnök a tanári kar fardozásáért mondott köszönetet a végzett tanulók nevében meghatódott szavakkal. A diszgyűlés után Szuly Elemér, a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara kiküldöttje és Hajdu István, a Hanyva titkára tartottak beszédet. Mindketten további áldozatos munkára és összeharásra buzdították a növendékeket, mert ma ezt kívánja a Haza érdeke. Uránuk Lébényi Sándor kisharosi téli gazdasági iskolai igazgató a versenytermelési eredményeket és a megjutalmazott tanulók névsorát ismertette, majd Csongrádi György szakoktatói igazgató, miniszteri vizgabiztos intézett beszédet a felavatandó ifjakhoz.

Kedves Gazdatársaim! Örömmel vettem a földművelésügyi minisztérium megbízását — mondotta — hogy mint vizsga-

biztos ide, a téli gazdasági iskolába jöjtek. Már ismerjük egymást, hiszen hosszú éveken keresztül itt ismítottam. Azóta a kötelesség engem elszóltított innen. Maguknak szintén lesznek kötelességeik. A mezőgazdaságfejlesztő törvényjavaslat értelmében sokan ispanként fognak működni közülük. De más kötelességük is lesz: termelniük kell nemcsak a saját, hanem a küzdősegreg és a gyári munkások részére is. Sajnos, a gazdák közül sokan még nem így gondolkodnak. Csak azzal törődnek, hogy maguknak legyen élelmük. De így nem szabad gondolkodnunk, mert ha a háborút elvezsíteniénk, higyjék el nekem, hogy maguknak, gazdáknak lenne a legrosszabb. Ezért fogadják meg tanácsomat, termeljenek minél többet és jobbat és akkor hamarosan bekövekezik a szebb, boldogabb magyar jövő is.

Csongrádi György végül a jó Isten áldását kérte a téli gazdasági iskola végzett tanulóira és az aranykalászos gazdákká avatta őket.

A felavatott aranykalászos gazdák a következők:

Balogh Rokus, Bárdos Sándor, Bucsi Sándor, Buzder József, Daranyi József, Deli Ferenc, Devánszky Sándor, Erdős Mihály, Gecsei Gábor, Gutpintér András, Hajdu István, Hunya Simon, Izbéki Ferenc, Káuk Mátvas, Kátai István, Kátai U. János, Kása Mátvas, K. Kiss Géza, K. Molnár Sándor, Kovács János, Kozák Imre, Kozsuh Mihály, Lekrinszki Balázs, Mészáros László, Nádudvari Imre, Ocskó István, Papp

Pál, Paksi István, Pakozdi Antal, Petneházy János, Pozderka Pál, Rácz István, Roszik Pál, Sinkó Mihály, Szabó Elemér, Sinkó Pál, Szabó József, Szászko Károly, Szepesi Béla, Timár Károly, Tompai Tibor, Tóth Gy. János és Varga D. Sándor.

A termelési versenykiállításban résztvevő tanulók közül a legszebb eredményt Balogh Rókus, Sinkó Pál és Darányi József érték el s ők kapták a legértékesebb ajándékokat is.

A kiállításon különben csodálatos dolgokat lehetett látni. Volt ott 66 kg-os dinkatök, 4 kg-os uborka, egynegyed kg-os paprika, 165 kg-os marharépa, 12 kg-os káposzta, 35 kg-os karfiol, 180 kg-os szőlőfürt, 15 kg-os vöröshagyma, 8 kg-os káposzta, 1 kg-os birsalma, háromnegyed kg-os burgonya, 10 kg-os főzőtök és háromnegyed kg-os paradicsom is. A többi termények szintén bámulatosan szépek voltak s ezért minden gazdának érdeke fiát a téli gazdasági iskolába járni.

### FIGYELEM!

A közellátási miniszter engedélyével a M. A. Sz. részére **vágómarha, gyengeborjú és hizoltsertés** vásárlását megkezdtém. Kérem a szíves pártfogást.

**PALÁSTI JÁNOS**  
Arany János utca 43.

## Nemvárt, értékes győzelmet aratott a CsLE a Szegedi VSE felett

Szépszámu közönség élénk érdeklődése mellett folyt le a vasárnapi I. osztályú bajnoki labdarugómérkőzés. Sokan voltak a pályán a nézők közt olyanok, akik már évek óta nem néztek mérkőzést. Ezek is megállapíthatták, hogy a helyi csapat megérdemli a közönség érdeklődését, szeretetét.

A mérkőzés előzményéhez tartozik az, hogy a tartalékos CsLE legvérmesebb szurkolója sem várt győzelmet, míg a szegedi vasutas együttes egyik másik tagja 10 gólos győzelmet remélt a nemsokra tartott csapatunk felett.

A mérkőzés igen élénk irammal indult. A CsLE fiataljai gyors rajtaütéseikkel zavarba hozták az SzVSE rutinos, NB. küzdelmekben edzett tagjait is. Különösen a szárnyakon indított támadások voltak veszélyesek. Már az 5. percben Szántai I. révén 1:0-ra vezetett a CsLE, aki erre a mérkőzésre kihuzódott balszélre, Szántai II. jobbnál jobb labdákkal küldte rohamra szélsőjét. A 20. percben egy hosszú labdára fut reá Szántai I. s a nézők egy része már előre gölt kiált. Az SzVSE kapus kimozdul kapujából, de már Szántai I. lövése suhan is a kapu jobb sarkába. 2:0. Az első féldő hátralévő részében még sok támadást indít el a CsLE. A SzVSE pedig csak mezőnyfőlényig jut el.

A második féldőre átcsoportosít az SzVSE. Jobban vigyáz a CsLE támadósrára. Lapos adogatásokkal próbálják „etetni” a CsLE védőket. Azonban

a CsLE védői a kapott utasításnak megfelelően minden szegedi csatárt pontosan lefedeznek s így Szöllösi kapuja alig jutott komoly veszélybe. Az utolsó negyedórában a CsLE lezseritotta kapujához a SzVSE-t s csak Selmeczy bravúros védése mentette meg további gó-

létől a hálóját.

Ez a győzelem sokat jelent a CsLE-nek, mert bizonyosságot adott arra, hogy a jobb ellenfélhez alkalmazott ügyes taktikai húzás pontos betartása és lelkes játék meghozza a győzelmet.

## Rádió, csillár, kerékpár, varrógép s ezek

alkatrészei legolcsóbban szerezhetők be

**SZAMOSKÖZINÉL** Csongrád, Kossuth u. 6.

(Erzsébet borozóval szemben).

Villanyszerelés részletre is! Rádiójavítás garanciával!

## Sulyos szerencsétlenséget okozott a megvadult tehén a Kereszt utcában

Vasánnap délután özv. Darida Jánosné Kereszt u. 7. szám alatti lakos 5 óra tájban a tehénét akarta megitatni. A tehén, amelynek kisborjúja van, meglehetősen nyugtalanul viselkedett, itatás közben valamitől megijedt, fejével nagyot csapott és hegyes szarva eltalálta Daridánét.

A szerencsétlenül járt asszony sulyos hasfalsérülést szenvedett és nagyon rosszul volt,

amikor a szomszédasszonya a segítségére sietett. Ertesítették a vármegyei közkórház mentőit, akik Darida Jánosnét beszállították ápolás végett a kórházba.

Orvosi vélemény szerint özv. Darida Jánosné sérülése sulyos, de közvetlenül nem életveszélyes, ha valami előre látható komplikáció nem következik be, sikerül megmenteni az életnek.

## Olcsó ruhaakció a mezőgazdasági munkások részére

A közellátásügyi miniszter a mezőgazdasági cselédek és munkások ruházati gondjainak enyhítése végett munkásruházati akciót indít, amelynek keretében kedvezményes áron bekecs-szöveteket, öltönytöveket, férfi és női, valamint gyermek kötött mellényeket, férfi ingeket és alsónadrágokat, illetőleg ezekhez való flanelt és vásznat fog kiosztani.

Az akció keretében elsősorban a mező és erdőgazdaságok konvenciók cselédségéről történik gondoskodás, de részesülhetnek juttatásban a sommásidénymunkások, akik az év

legnagyobb részében mezőgazdasági munkán vannak foglalkoztatva, de kérhetnek olcsó ruházati anyagot a cselédek és munkások hozzátartozói is.

Az akció lebonyolítását a vármegye közellátási kormánybiztosságának ellenőrzése mellett a városok közellátási hivatalai és a község előljáróságok bonyolítják le.

Az akcióval kapcsolatos tudnivalókat, a jelentkezés idejét és a lebonyolítás körülményeit a Csongrádi Hirlap fogja közölni a csongrádi érdeklő mezőgazdasági munkásokkal.

## Hódmezővásárhely nem nyugszik bele a területátengedési kérelme elutasításába

### A törvényhozás dönt Csongrád vármegye és Hódmezővásárhely vitájában

Részletesen beszámolt a Csongrádi Hirlap arról a döntésről, amelyet Csongrád vármegye törvényhatósági bizottsága hozott a vármegye területén lévő Hódmezővásárhely város kérelme ügyében. Vásárhely azt kérte, hogy csatolják területéhez a vármegyének azt a mintegy 2—3.000 holdat kitevő részét, amely Derekegyháza község határából a városhoz közel terül el. A törvényhatósági bizottságban voltak olyan hangok, hogy az elcsatolásról szó lehet, ha a vármegye megfelelő kárpótlást kap, végül azonban egyhangúlag elutasították a kérelmet.

Hódmezővásárhely nem nyugszik bele a kérdés ilyen formában való elintézésébe, hanem a legfelső fórumhoz, a törvényhozáshoz fordul. Az akcióval

kapcsolatban a vásárhelyi Népujság ezeket írja:

„Csongrád vármegyének Hódmezővásárhely határában mélyen, majdnem a körtőltségig benyúló részén kivétel nélkül hódmezővásárhelyi gazdák a földbirtokosok. Itt születtek, itt laktak Vásárhelyen, birtokuk alig egy puskalövésnyire van a várostól, mégsem tartoznak ide, hanem Derekegyháza, illetve Szenteshhez, mert a földjükkel kapcsolatos összes ügyeket ott intézik. Nemcsak az egyének számára tarthatatlan állapot ez, hanem közigazgatásilag is sok zavart okoz, például az állategészségügyi intézkedéseknél.

A régi világ rossz emlékeinek egyike ez a természetellenes, egészségtelen állapot, csupán az a vigasztaló, hogy a törvény lehetőséget ad a téve-

**ÉRTESITEM** a tisztelt nagyérdemű közönséget, hogy **Fővenyi utca 23 szám alatti női-szabóműhelyemet árukészlettel kibővítettem.**

Raktáron tartok őszi, téli és atmeneti kabátokat, Bocskay-leány és babakabátokat.

Tekintse meg raktáramat! Győződjön meg olcsó árainról!

Tisztelettel:

**BORBÁS SÁNDOR**  
női-szabómester. 303

dések helyrehozására. Ez a lehetőség készítette a rémárisi gazdákat arra, hogy a földrajzilag hozzánk tartozó területnek Vásárhely közigazgatásához való csatolását kérjék. A birtokosok 81 százaléka írta alá az átcsatolási kérelmet és az egyöntetű megnyilatkozás láttán Hódmezővásárhely város közgyűlése kimondotta, hogy hajlandó a terület átvételére és kész közigazgatási gondoskodását Rémárisra is kiterjeszteni. A rémárisiak ugyanakkor Csongrád vármegyétől azt kérték, hogy bocsássa el őket.

Csongrád vármegye törvényhatósági bizottsága a kérelem teljesítése előtt mereven elzárkózott és napirendre tért a beadvány fölött.

Ez azonban nem jelenti azt, hogy a rémárisiak igazságát eltemették. Csongrád vármegye elutasítása ellenére is meg van a lehetőség a határkiigazításra. Simábban ment volna, ha hozzájárulnak, mert akkor a miniszter döntött volna, így pedig törvényhozás elé kerül az átcsatolás ügye.

Csongrád vármegye törvényhatósági bizottságának határozatát ismertetik Hódmezővásárhely város törvényhatósági bizottsága előtt s a közgyűlés minden valószínűség szerint úgy dönt, hogy a belügyminiszterhez terjeszti fel az ügyet azzal a kérelemmel, hogy a képviselőház, majd a felsőház elé terjesszen javaslatot a Hódmezővásárhely határába beszögelő csongrádme gyei határrész hozzánk való csatolása érdekében.

A parlament dönt és bizunk benne, hogy teljesíti a rémárisiak jogos kérését.”

## RÁDIÓ

Oktober 13, kedd 10.15 Operett részletek. 11.20 Ária. 11.40 Divat. 12.10 Rádiózenekar. 1.30 Honvédeink üzennek 2. Honvédeink. 3.20 Puky Judit zongorázik. 3.45 Gyermekdelután. 5.05 Magyar noták 5.50 Felolvasás. 7.05 Baró Villani Lajos előadása. 7.35 Táncczene. 8.40 A horvát rádió műsorából. 9.05 Beszél a front. 9.25 Szimfonikus zenekar. 10.10 Cigányzene. 11 Szórakoztató zene. BU-DAPEST II 5. „Tánzhäuser” operaelőadás. 8.35 Mezőgazdasági felőra.

**Hirdessen lapunkban!**  
**Telefonszámunk: 68**

# A front humorából

(Honvéd haditudósító század. Kizák László haditudósító)

Don partján hulló piros vérel írja az új kor történelmét a magyar honvéd. Lelke azonban a harc poklaiban is tele van életkedvvel, derüvel, magyar vidámsággal. Kihajt lelkéből az egészséges humor. A front humora.

Ime néhány ilyen jóízű apró eset.

## Igaz van

Valahol Oroszországban egy kis orosz falu egyik kis házána foghíjas kerítését támogatja hátával a magyar baka. Hirtelen porfelhő kerekedik s előtöppan belőle egy teherautó. A kormánykerék mellől kihajói a vezető:

— Milyen község ez, bajtárs?  
— Nem tom én. Nem vagyok idevalósi! — feleli a honvéd.

## Sztalin városa

Sztarij - Oszkolj kis városka a csendes Oszkolj folyó partján. Csak egy kis baja van: igen sok ut szalad itt össze. Így vélekedik a hadapródunk is, a keresztut előtt. Üstöke izzad a térkép fölött. Kis papíron nagy ország — nehéz eligazodni rajta. A térképen itt áll bolhánnyi betűkkel: Sztarij-Oszkolj, de hol a csudába lehet a valóságban ezen a behemót földön?

A hadapródok jó szelleme azonban most is segít rajta. Lomha panyefogát porzik az úton. Tetejében opitósnaq beillő öreg szekerész, agyarában szurtos füstölő pipa. Ajjt int neki:

— Öregem, nem tudja, miféle város ez itt plöttünk?

— Prrr... Állj meg, Molotov, a zanyád nesirasson, — szól csendespipaszóval az öreg. — Olyan ez az állat, mint a muszka. Szivesebben curukkol.

A hadapród tükön áll, siet:

— Tudja, vagy nem tudja?  
— Honne tunnám... Ez a — Sztalin iszkolj városa...

## Orosz földön nehéz udvarolni

Egy dunántuli helyke szakaszvezetővel esett meg az alábbi eset.

Szemet vetett egy jóképű orosz főhercegre. Hivogatta cukros szóval:

— Babuska lelkem... Iggy szuda... Eszem a gyönyörű szivedet...

De a „babuska” mindannyiszor durcásan elfordult tőle.

Szörnyen restelte a dolgot a helyke szakaszvezető. Ez már a tekintélye rovására megy. Már a karikalábu Ferke honvéd is sikerrel udvarol. Mit főgnak majd szólni otthon a

faluban a legény komák? Még az öreg kutágas is felkunkorodik nevéttében az udvaron.

Ujból próbálkozott hát. Edeesen hull ki szájából a szó, mint a pergetett méz.

— Na ne izélj már, babuskám. Kalárist is kapsz, csak vesd rám hajnal szemedet...

Minden hiába. Egészen elke-seredik a gyerek. Pedig olyan szép szál fiu, nincs nála különb hét falu határában,

Végre az egyik oroszul tudó bajtársa nagy kárörvendezés-sel oidja meg a rejtélyt:

— Testvér, „babuska” oroszul — nagymamát jelent. Még a muszka lány sem szereti, ha husz éves korában nagymamának szólítják...

Vigyázní kell a becézó szavakkal Muszkaországban.

## Föltalálta magát

Honvédsírt ásnak az utászok. A friss hant mellett ásójára támaszkodik a cigány. Eppen megérkezik a szomorú menet, amikor hirtelen egy orosz Martin-bombázó zug el fölöttük. A csoportosulás közelébe odahajít egy bombát. Lapul mindenké. A tábori lelkész, a kisérők, a sírásók ölelik az anyaföldet.

Amikor szerencsésen elmúlt a veszedelem, keresik a cigányt. Eltűnt, mintha a föld nyelte volna el.

— Hol vagy füstös? — kiáltja az alkonyodásban a szakaszvezető.

— Itt vagyok jelentem alásan — dübörög tompán a válasz. És a frissen ásott sírból előbukkan a cigány.

## Tni - tató

Bereg a távbeszélő. A lövezetéből lett, próbaszolgálatos híradós kuszált betűkkel veti papírra a kapott üzenetet. Jelentést továbbít hozzá egy zászlós. A zászlós végül ezt diktálja:

— Aláírás: Kádár zászlós.

A híradós nem értette meg a nevet.

— Majd betüzöm — szól a távbeszélőben a zászlós.

— Károly, Ádám, Dezső, Ábel, Rudolf... No tudja már?

— Igenis jelentem alázatosan — buzgólkodik a híradós — a keresztnevet már tudom a zászlós urnak. Mosmár csak a vezetéknevét tessék megmondani!...

## A Tiszavidéki Takarékpénztár (Uri u. 3 sz.)

azonnal <sup>lehetőleg</sup> folyósít kölcsönöket és a legmagasabb kamattal gyümölcsözteti a betéteket. Telefon 18 szám.

## Megszűnt a szolnoki hajójárat

Október 15-től kezdődően csökkentett menetrend szerint közlekednek a hajók a Tiszán, éspedig úgy, hogy hétfőn, szerdán és szombaton Szeged felé, kedden, csütörtökön és vasárnap Szolnok felé közlekednek a hajók.

A rendkívül alacsony tiszai vízállás miatt azonban újabb korlátozásokat kellett bevezetni,

a szolnoki járat megszűnt. Szolnok felé már ma sem lesz hajó.

Ha a menetrendben újabb változás következne, akár visszaállítanak a kedvezőbb körülmények beálltával a szolnoki járatot, akár pedig csökkenteni, vagy megszüntetni kellene a szegedi járatot is, a Csongrádi Hirlap közli a MFTR elhatározását az utazóközönséggel.

## Csak orvosi rendeletre lehet sacharint vásárolni

A belügyminiszter és a közellátásügyi miniszter rendelete értelmében sacharint a gyógyszerárak további intézkedésig csak orvosi rendelvényre szolgáltathatók ki.

## Ezer pengő biztosíték letét fizetésére szólították fel a kijelölt marha- és borjúkereskedőket

A Magyar Tudósító jelenti: A Magyar Keresztény Allatkereskedők Egyesülete az ideiglenes jogosítvánnyal ellátott marha- és borjúkereskedő tagjait felszólította ezer pengő biztosítéki letét befizetésére. Az Egyesület ilyen módon akarja a szelektálást megkönnyíteni, hogy csakis anyagilag megalapozott és anyagi szankciókkal

is sújtható egyének lehessenek állatkereskedők.

Bundát esküvőre és egyéb alkalomra kölcsön ad Kraffel Sándor. 416

Takarmány-tők van eladó Jókai u. 21 alatt kocsitételekben. 417

Répa eladó, József utca 15 sz. alatt. 415

Dajkát felvesz a központi ovoda. 413

16-18 éves fiut felvesz az Ötvös tejüzem. 414

Uj ebédloasztal, 6 keményfa-székekkel, 2 keményfaágy, 2 éjjeliszekevény és egyéb butorok eladók. ért. Jókai u. 8 sz. 412

Szécsi Mária u. 2. számú ház eladó. ért. Szécsi Mária u. 4. 411

3 kishold nagyrét eladó a Gátör ház dűlőben, ért. Elles-dűlő, özv. Sarusi Józsefné szomszédságában. 329

## Színházi műsor

Kedden: Dolgos Ida és Nádas József fellépéssel nagyszerű vígjáték újdonság: **Gazdátlan asszony.**

Szerdán: A leglátványosabb és mulatságosabb operett: **Az esküvődön én is ott leszek.**

Kocsist azonnal felvesz Hajdu hentes, Szentesi u. 6. 408

Férfikerékpár eladó Jegenye u. 30 sz. 405

1 hold szőlő a Csurgóban eladó. ért. Öregvár u. 25. 406

Uzsoki utca 5 sz. ház szabadkézből eladó, ért. ugyanott 407

Sata Mihály szikvizgyaroshoz egy erős fiu 16-17 éves, kihor-donak felvétetik. 331

Egypár jó nőcipő, szobatikör, 2 konyhastelázi és szép birs-alma eladó Fővenyi u. 15. 382

Hunyadi tér 14 sz. ház eladó, ért. ugyanott vasárnap és heti-piecos napokon. 321

10 hold föld feléből kiadó, takarmányt szántásért adnek, ért. Kolozsvári u. 20 sz. 346

A Tiszaoldalon, a várostól 1 km-re 564 nyszőlő gyümölcsös eladó, értekezés a Varadi fete-lepen. 349

Legjobb és leghízbiztosabb buza-oltószerek porzói stb. kapható Brindzánál. 353

Törkölyt minden mennyiségben vesz Maloschik. 167

Vörösmarty u. 18 sz. sarokház eladó, ért. Hold u. 11. 352

Szőlőkapást keresek. Jelentkezés: dr. Pirooska János ny. pol-gérmesternél, a tiszzaoldali szőlőben. 370

Őszi szöszösbükköny eladó, ért. Fekete Lajos könyvüzeki ál-lomás mejletti tanyáján. 367

1 és egynegyed hold patikaföld eladó, ért. Árpád u. 14. 377

Belvárosi iskolaköz 3 számú ház belső fele eladó, ért. Justin Gy. u. 10. Ugyanott használt butorok is eladók. 385

4 kordé szerszámmal és egy kubikoskocsi eladó. Megtekinthető Kossuth u. 39 alatt. 401

Volt fehértoi gőzmalom 1 hold földdel s a rajta levő épületekkel, (meiy darálomalomnak is alkalmas) eladó, értekezés Góg szijgyártónál. 387

5 m. cseresep épületanyag az ibolyásban es 1 drb. 6 hónapos malac eladó, értekezés Kérágu u. 45. 392

Tollat, ugy újat, mint használat a legmagasabb napi arban veszek, — hívásra házhoz megyek. Löwy Dezső tollkereskedő, Szivák-tér 14 sz. postával szemben. 398

## CSONGRÁDI HIRLAP

Felelős szerkesztő:

vitéz Négyesi István.

Felelős kiadó: Szeder János.

Szerkesztő: Nyéki Péter.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth tér 9.

Előfizetési ára havonként 2 pengő.

Egyes szám ára hétköznap 8,

vasár- és ünneppnap 12 fillér.

Nyomatott: László és Szekeres

könyvnyomdájában, Kossuth u. 28

## Fűszer és vegyeskereskedőiüzletemet megnyitottam

a Szegedi úton, Vas Gereben utca 2 szám alatt.

Kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását:

**Ij. Lévai János**

kereskedő 296